

В НОМЕРЕ:

Международный научный конгресс

«История семьи - История народа»

Аугустин Досиль Масейра

Будущее человечества зреет в семье. Фонд «Семьи мира» и его Концепция (г. Сантьяго-де-Компостела, Галисия, Испания)3

Святая земля

Александр Фурсов

Преображение человека и мира, или Волшебный шлем Мамбрина

О духовном равенстве апостольства святого Иакова и рыцарства Дон Кихота Ламанчского (г. Сантьяго-де-Компостела - г. Москва)10

Диалог

Марина Мохначева

Россия и Испания: общие культурные корни и традиции

В чем загадка устойчивого многовекового взаимного интереса российского и испанского народов друг к другу (Москва, Россия)14

Смысл жизни

Вальтер Шубарт

Бог и душа, все остальное - ничто...

Испанцы и русские. Миссия Испании (из книги «Европа и душа Востока») (Германия)19

Хрестоматия

Мигель де Молинос

«Простое чистое дело веры...»

Духовный путеводитель, служащий к отвлечению души от чувственных вещей... (отрывок).

Перевод с испанского Ивана Лопухина (Испания -г Россия)27

Учимся родному языку

Ирина Журавлева

Изучение национального самосознания через лингвистические конструкции: на примере русского и испанского языков (г. Тула, Россия)32

Высшее время

Андрей Мусин-Пушкин

Опыт сохранения семейных ценностей и традиций в роду Мусиных-Пушкиных

Воспитательное значение реконструкции истории рода (г. Париж, Франция)35

День русского ребенка

Валентина Зимина

Они нуждались исключительно «в религиозном питании»... Дети Русского Зарубежья

в педагогических проектах 1920-1930-х гг. XX в. (г. Москва, Россия)40

Жизнь и житие

Марина Панова

Загадки Георгия Горчакова (Тунис - Канада).....43

Уроки на всю жизнь

Елена Ван Поведская

«Чтобы не сбиться с человеческого...»

Из книги «Письма дальнему собеседнику» (г. Сантьяго-де-Компостела, Галисия, Испания)50

Открытия

Ирина Воробьевая

Испанские дворяне в Тверской губернии

Первый полный перевод романа Сервантеса «Дон Кихот» принадлежит перу Марии Ватсон (Де Роберти), потомку древнего испанского рода, оказавшегося в России (Тверь, Россия)55

Хрестоматия

- «Вознеслись в горний край и в блаженства селенья...»
Стихи испанских поэтов в переводе Марии Ватсон (De Роберти)60

Русская душа

- Хуан Хосе Бальестерос Перес**
«В такой исключительной стране как Россия, где мозг кипит под давлением будущего...»
(г. Сантьяго-де-Компостела, Галисия, Испания)62

Проповеди, речи, беседы

- Святой Хосемария Эскрива**
«Умение оставаться ребенком...» *(Испания)67*

Золотое детство

- Вячеслав Улитин**
«Он в бархатной был тунике и с посохом изумрудным...»
Святой Иаков, дети и детство в стихах Федерико Гарсия Лорки *(г. Владимир, Россия).....74*

Стихи и ангелы

- Александр Посохов**
«Едут кроткий рыцарь и слуга его...»
Стихи, написанные в Испании (г. Москва, Россия)78